



2021-12-26

Die Schranken sind noch kaum geöffnet, und man wollte die Wettläufer lieber schon bei dem Ziele sehen; bei einem Ziele, das ihnen alle Augenblicke immer weiter und weiter hinausgesteckt wird?

Gotthold Ephraim Lessing, *Über ihn selbst* Aus: »Hamburgische Dramaturgie«

Hardly have the gates been opened yet, and people would very much like to see the runners at the finish line already; a finish line which constantly stretches further and further out at each moment?

Gotthold Ephraim Lessing, *About himself* From: »Hamburg Dramaturgy«

大门都还没有完全打开，就指望看到赛跑的人已经到达终点了；而且，对于他们跑步的人而言，还是一个无时不刻在向前不断延伸出去的终点？

高特豪德·艾弗拉伊姆·莱辛，关于他本人 自：《汉堡剧评》